# Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria
*Servizio Centrale Traduzioni e Piantonamenti*

Prot. 255369/TA - 255369/T.i. Roma, 27 NOV.2000

PROVVEDITORATO REGION. A.R.
REGIONE CAMPANIA
UFFICIO TELEX T.P.
27 NOV. 2000
21806

Ai Sigg. Provveditori Regionali
Dell'Amministrazione Penitenziaria
LORO SEDI

U.I.L.

U.I.L.

Questo Servizio Centrale è venuto a conoscenza che alcune Direzioni di Istituti non corrispondono al personale di Polizia Penitenziaria che svolge le funzioni di Coordinatore del Nucleo Traduzioni e Piantonamenti, l'indennità di cui in oggetto.

La lettera Circolare nr. 26424/1.1 datata 13.09.1999 emessa dall'Ufficio Centrale del Personale del Dipartimento, al paragrafo 3.3 elenca il personale di polizia penitenziaria al quale tale indennità deve essere corrisposta, tra cui quello impiegato nel servizio di traduzione e piantonamenti dei detenuti e degli internati ad eccezione di coloro che "*svolgono attività amministrativa nell'ambito dei nuclei*"

Premesso che l'attuale modello organizzativo delle traduzioni e dei piantonamenti emanato con Circolare nr. 3483/5933 datata 30.07.1998, a firma del Sig. Capo del Dipartimento, al paragrafo 6 lettera "q" prevede la responsabilità diretta e la personale presenza a tutte quelle operazioni di servizio non amministrative (perquisizione - pianificazione - controllo armamento etc...) del Coordinatore del Nucleo, il quale peraltro, svolge tale incarico per tutta la durata del servizio preposto e che svolge funzioni di comando operativo, ai sensi degli art. 31/5 lett. "b" - 51 e 33 lett. "d" del D.P.R. 15.02.1999 nr. 82 (*Regolamento di servizio per il Corpo di polizia penitenziaria*), è di tutta evidenza che l'indennità prevista dall'art. 3 commi 1 e 2 del D.P.R. 395/95 e art. 11 del D.P.R. 254/99 spetti anche ai Coordinatori dei Nuclei.

U.I.L.

Per quanto sopra, si invitano le SS.LL. a voler dare le opportune disposizioni alle Direzioni degli Istituti di competenza per la corresponsione di quanto in oggetto anche al personale che svolge le funzioni di Coordinatore di Nucleo.

IL DIRIGENTE
*Gen. b. Alfonso MATTIELLO*

U.I.L.

[illegible] AMMINISTRATIVA CONTABILE